

La geopolitica della pace.

Discorso al Parlamento europeo il 19 febbraio 2025 ([Video](#))

di Jeffrey D. Sachs

L'amministrazione Trump è imperialista nel profondo. Trump crede ovviamente che le grandi potenze dominino il mondo. Gli Stati Uniti saranno spietati e cinici, e sì, anche nei confronti dell'Europa. Non andate a chiedere l'elemosina a Washington. Non servirebbe a nulla. Anzi, probabilmente aumenterebbe la spietatezza. Piuttosto, si deve avere una vera politica estera europea

Introduzione

Michael, grazie mille e grazie a tutti voi per la possibilità di stare insieme e di pensare insieme. Questo è davvero un periodo complicato, in rapida evoluzione e molto pericoloso. Abbiamo quindi bisogno di chiarezza di pensiero. Sono particolarmente interessato alla nostra conversazione, quindi cercherò di essere il più sintetico e chiaro possibile. Negli ultimi 36 anni ho seguito da vicino gli eventi nell'Europa orientale, nell'ex Unione Sovietica, in Russia e in Ucraina. Sono stato consulente del governo polacco nel 1989, del team economico del Presidente Gorbaciov nel 1990 e 1991, del team economico del Presidente Eltsin nel 1991-1993 e del team economico del Presidente Kuchma in Ucraina nel 1993-1994. Ho contribuito all'introduzione della moneta estone. Ho aiutato diversi Paesi dell'ex Jugoslavia, in particolare la Slovenia. Dopo il Maidan, il nuovo governo mi ha chiesto di venire a Kiev, mi ha portato in giro per il Maidan e ho imparato molte cose di persona. Sono in contatto con i leader russi da più di 30 anni. Conosco da vicino anche la leadership politica americana. Il nostro precedente Segretario al Tesoro, Janet Yellen, è stata la mia meravigliosa insegnante di macroeconomia 52 anni fa. Siamo amici da mezzo secolo. Conosco queste persone. Dico questo perché ciò che voglio spiegare dal mio punto di vista non è di seconda mano. Non è ideologia. È ciò che ho visto con i miei occhi e sperimentato in questo periodo. Voglio condividere con voi la mia comprensione degli eventi che hanno colpito l'Europa in molti contesti, e includerò non solo la crisi ucraina, ma anche la Serbia del 1999, le guerre in Medio Oriente, tra cui l'Iraq, la Siria, le guerre in Africa, tra cui il Sudan, la Somalia, la Libia. Queste sono in misura molto significativa il risultato di politiche statunitensi profondamente sbagliate. Ciò che dirò potrebbe sorprendervi, ma parlo per esperienza e conoscenza di questi eventi.

I. La politica estera degli Stati Uniti

Queste sono guerre che gli Stati Uniti hanno condotto e causato. E questo è vero da più di 30 anni. Gli Stati Uniti hanno maturato l'idea, soprattutto nel 1990-91 e poi con la fine dell'Unione Sovietica, che gli Stati Uniti ora governano il mondo e che non devono prestare attenzione alle opinioni, alle linee guida, alle preoccupazioni, ai punti di vista sulla sicurezza, agli obblighi internazionali o a qualsiasi quadro delle Nazioni Unite. Mi dispiace dirlo così chiaramente, ma voglio che lo capiate.

Nel 1991 ho cercato con tutte le mie forze di ottenere un aiuto finanziario per Gorbaciov, (*2) che ritengo sia stato il più grande statista dell'epoca moderna. Di recente ho letto il memo archiviato della discussione del Consiglio di Sicurezza Nazionale sulla mia proposta del 3 giugno 1991, leggendo per la prima volta come la Casa Bianca l'abbia completamente scartata e abbia sostanzialmente respinto la mia richiesta che gli Stati Uniti aiutassero l'Unione Sovietica con la stabilizzazione finanziaria e con l'aiuto finanziario per fare le sue riforme. Il memo documenta che il governo statunitense ha deciso di fare il minimo per evitare il disastro, ma solo il minimo. (*3) Hanno deciso che non è compito degli Stati Uniti aiutare. Al contrario. (*4)

Quando l'Unione Sovietica finì nel 1991, la visione divenne ancora più esagerata. E posso citare i capitoli e i versi, ma l'opinione era che noi [gli Stati Uniti] gestissimo lo spettacolo. Cheney, Wolfowitz e molti altri nomi che avrete imparato a conoscere credevano letteralmente che questo fosse ormai un mondo statunitense e che avremmo fatto quello che volevamo. Faremo piazza pulita dell'ex Unione Sovietica. Elimineremo tutti i rimanenti alleati dell'era sovietica. Paesi come l'Iraq, la Siria e così via se ne andranno. E questa politica estera la stiamo sperimentando da ormai 33 anni. **L'Europa ha pagato un prezzo pesante per questo, perché in questo periodo non ha avuto alcuna politica estera che io possa immaginare. Nessuna voce, nessuna unità, nessuna chiarezza, nessun interesse europeo, solo lealtà americana.**

Ci sono stati momenti in cui ci sono stati disaccordi e, credo, disaccordi molto belli. L'ultimo momento significativo è stato il 2003, nel periodo che ha preceduto la guerra in Iraq, quando Francia e Germania hanno detto che non appoggiamo gli Stati Uniti che aggirano il Consiglio di Sicurezza dell'ONU per questa guerra. Quella guerra fu direttamente architettata da Netanyahu e dai suoi colleghi del Pentagono statunitense. (*5) Non sto dicendo che ci fosse un legame o una reciprocità. Sto dicendo che è stata una guerra condotta per Israele. Una guerra che Paul Wolfowitz e Douglas Feith hanno coordinato con Netanyahu. E quella fu l'ultima volta che l'Europa ebbe voce in capitolo. Ho parlato con i leader europei allora, e sono stati molto chiari, ed è stato meraviglioso sentire la loro opposizione a una guerra inaccettabile. Da allora l'Europa ha perso completamente la sua voce, ma soprattutto nel 2008. Quello che è successo dopo il 1991, e per arrivare al 2008, è che gli Stati Uniti hanno deciso che l'unipolarismo significava che la NATO si sarebbe allargata da Bruxelles a Vladivostok, passo dopo passo.

II. Espansione della NATO

L'allargamento della NATO verso est non avrebbe fine. Questo sarebbe il mondo unipolare degli Stati Uniti. Se giocate al gioco del Risiko da bambini, come facevo io, questa è l'idea degli Stati Uniti: avere un pezzo in ogni parte del tabellone. Qualsiasi luogo che non abbia una base militare statunitense è sostanzialmente un nemico. La neutralità è una parola sporca nel lessico politico statunitense.

Neutralità è forse la parola più sporca secondo la mentalità statunitense. Se sei un nemico, sappiamo che sei un nemico. Se sei neutrale, sei un sovversivo, perché sei davvero contro di noi, ma non ce lo dici. Fai solo finta di essere neutrale. Questa era la mentalità, e la decisione è stata presa formalmente nel 1994, quando il Presidente Clinton ha firmato l'allargamento della NATO a est.

Ricorderete che il 7 febbraio 1990 Hans-Dietrich Genscher e James Baker III parlarono con Gorbaciov. Genscher tenne in seguito una conferenza stampa in cui spiegò che la NATO non si sarebbe mossa verso est.^(*6) La Germania e gli Stati Uniti non avrebbero approfittato dello scioglimento del Patto di Varsavia. Si noti che questo impegno è stato assunto in un contesto giuridico e diplomatico, non in un contesto casuale. Questi impegni sono stati al centro dei negoziati per la fine della Seconda Guerra Mondiale, che hanno dato il via alla riunificazione tedesca.

È stata raggiunta un'intesa sul fatto che la NATO non si sposterà di un solo centimetro verso est.^(*7) Ed era esplicito, e si trova in innumerevoli documenti. Basta cercare il National Security Archive della George Washington University per trovare decine di documenti.^(*8) È un sito web intitolato "What Gorbachev Heard About NATO". Dateci un'occhiata, per favore, perché tutto ciò che vi viene detto dagli Stati Uniti su questa promessa è una bugia, ma gli archivi sono perfettamente chiari.

Nel 1994 Clinton decise di espandere la NATO fino all'Ucraina. Si tratta di un progetto statunitense a lungo termine. Non è dovuto a un'amministrazione o a un'altra. È un progetto del governo statunitense iniziato più di 30 anni fa. Nel 1997, Zbigniew Brzezinski ha scritto *La grande scacchiera*, descrivendo l'allargamento della NATO verso est.

Quel libro non è solo una riflessione di Brzezinski. È la sua presentazione al pubblico di decisioni già prese dal governo degli Stati Uniti, ed è così che funziona un libro come questo. Il libro descrive l'allargamento a est dell'Europa e della NATO come eventi simultanei e congiunti. E c'è un bel capitolo in quel libro che si chiede: cosa farà la Russia mentre l'Europa e la NATO si espandono verso est?

Conoscevo personalmente Zbig Brzezinski. Era molto gentile con me. Ero consulente della Polonia e lui mi è stato di grande aiuto. Era anche un uomo intelligente, eppure nel 1997 ha sbagliato tutto. Nel 1997 scrisse dettagliatamente perché la Russia non poteva fare altro che aderire all'espansione verso est della NATO e dell'Europa.^(*9) In realtà, dice che l'espansione verso est dell'Europa e non solo dell'Europa, ma della NATO. Questo era un piano, un progetto degli Stati Uniti. **E Brzezinski spiega come la Russia non si allineerà mai alla Cina. Impensabile. La Russia non si allineerà mai con l'Iran.**

Secondo Brzezinski, la Russia non ha altra vocazione che quella europea. Quindi, se l'Europa si sposta verso est, la Russia non può farci nulla. Così dice l'ennesimo stratega americano. C'è da chiedersi perché siamo sempre in guerra? Perché una cosa dell'America è che "sappiamo" sempre cosa faranno le nostre controparti, e ci sbagliamo sempre! E uno dei motivi per cui ci sbagliamo sempre è che nella teoria dei giochi non cooperativi che gli strateghi americani praticano, non si parla con l'altra parte. Si sa solo qual è la strategia dell'altra parte. È meraviglioso. Si risparmia così tanto tempo. Semplicemente non c'è bisogno della diplomazia.

III. La strategia del Mar Nero

Quindi, questo progetto è iniziato seriamente nel 1994, e abbiamo avuto una continuità di politica governativa per 30 anni fino a ieri, forse.^(*10) Un progetto trentennale. L'Ucraina e la Georgia sono state le chiavi del progetto. Perché? Perché l'America ha imparato tutto quello che sa dagli inglesi.

Noi siamo l'aspirante Impero britannico. E ciò che l'Impero britannico ha capito nel 1853, con il signor Palmerston, scusate, Lord Palmerston [insieme a Napoleone III], è che si circonda la Russia nel Mar Nero e si nega alla Russia l'accesso al Mediterraneo orientale. Quello a cui state assistendo è un progetto americano per fare lo stesso nel XXI secolo. L'idea degli Stati Uniti è che Ucraina, Romania, Bulgaria, Turchia e Georgia facciano parte della NATO, che priverebbe la Russia di qualsiasi status internazionale bloccando il Mar Nero e neutralizzando essenzialmente la Russia come poco più di una potenza locale. Brzezinski è chiaro su questa geografia.

Dopo Palmerston e prima di Brzezinski, c'è stato naturalmente Halford Mackinder nel 1904: "Chi governa l'Europa dell'Est comanda l'Heartland; chi comanda l'Heartland comanda l'Isola del Mondo; chi comanda l'Isola del Mondo comanda il mondo" (*11).

Ho conosciuto i presidenti e/o le loro squadre. Non è cambiato molto da Clinton a Bush Jr. a Obama a Trump a Biden. Forse sono peggiorati passo dopo passo. Biden è stato il peggiore a mio avviso. Forse anche perché negli ultimi due anni non è stato in grado di gestire la situazione. Lo dico seriamente, non come commento ironico. Il sistema politico americano è un sistema di immagine. È un sistema di manipolazione dei media ogni giorno. È un sistema di pubbliche relazioni. Si può avere un presidente che fondamentalmente non funziona e che rimane al potere per due anni e si ricandida. L'unica cosa è che ha dovuto stare su un palco per 90 minuti da solo, e la cosa è finita lì. Se non ci fosse stato quell'inconveniente, sarebbe andato avanti con la sua candidatura, che dormisse o meno dopo le 16 del pomeriggio. Quindi, questa è la realtà. Tutti la accettano. È scortese dire quello che sto dicendo, perché in questo mondo non si dice la verità su quasi nulla.

Quindi, questo progetto è andato avanti dagli anni '90. Bombardare Belgrado per 78 giorni di fila nel 1999 faceva parte di questo progetto. Dividere quel Paese quando i confini sono "sacrosanti", non è vero? Tranne che per il Kosovo. I confini sono sacrosanti, tranne quando l'America li cambia. La divisione del Sudan è stato un altro progetto statunitense collegato. Si pensi alla ribellione del Sudan meridionale. È successo solo perché i sud sudanesi si sono ribellati? O devo darvi il manuale della CIA?

Cerchiamo di capire, da adulti, di cosa si tratta. Le campagne militari sono costose. Richiedono equipaggiamento, addestramento, campi base, intelligence, finanziamenti. Questo sostegno viene dalle grandi potenze. Non viene dalle insurrezioni locali. Il Sud Sudan non ha sconfitto il Sudan in una battaglia tribale. La sconfitta del Sudan è stata un progetto degli Stati Uniti. Andavo spesso a Nairobi e mi imbattevo in militari o senatori statunitensi o altri con un "profondo interesse" nella politica interna del Sudan. Quella guerra faceva parte del gioco dell'unipolarismo statunitense.

IV. La politica estera degli Stati Uniti e l'espansione della NATO

L'allargamento della NATO, come sapete, è iniziato nel 1999 con Ungheria, Polonia e Repubblica Ceca. La Russia ne fu estremamente contrariata, ma si trattava di Paesi ancora lontani dal confine russo. La Russia protestò, ma, ovviamente, senza successo. Poi entrò in carica George Bush junior. Quando si verificò l'11 settembre, il Presidente

Putin promise tutto il suo appoggio agli Stati Uniti. E poi gli Stati Uniti decisero, intorno al 20 settembre 2001, che avrebbero lanciato sette guerre in cinque anni!

Potete ascoltare il generale Wesley Clark in video che ne parla.^(*12) Era il comandante supremo della NATO nel 1999. Si recò al Pentagono intorno al 20 settembre 2001. Gli fu consegnato un foglio che spiegava la prospettiva di sette guerre scelte dagli Stati Uniti. **Queste erano, in realtà, le guerre di Netanyahu.**

Il piano del governo statunitense era in parte di ripulire [rimuovere] i vecchi alleati sovietici e in parte di eliminare i sostenitori di Hamas e Hezbollah. **L'idea di Netanyahu era ed è che ci sarà un solo Stato, grazie, in tutta la Palestina pre-1948. Sì, un solo Stato. Sarà Israele. Israele controllerà tutto il territorio dal fiume Giordano al Mar Mediterraneo. E se qualcuno si opporrà, lo rovesceremo. Beh, non proprio Israele, ma più precisamente il nostro amico, gli Stati Uniti. Questa è stata la politica statunitense fino a questa mattina. Non sappiamo se cambierà. L'unica novità è che forse saranno gli Stati Uniti a "possedere Gaza" [secondo il Presidente Trump] invece di Israele a possedere Gaza.**

L'idea di Netanyahu esiste da almeno 25 anni. Risale a un documento chiamato "Clean Break" che Netanyahu e il suo team politico americano misero insieme nel 1996 per porre fine all'idea della soluzione a due Stati. Il documento è disponibile anche online.^(*13)

Si tratta quindi di progetti statunitensi a lungo termine. È sbagliato chiedersi: "È colpa di Clinton? È colpa di Bush? È colpa di Obama?". Questo è il modo noioso di guardare alla politica americana, come a un gioco quotidiano o annuale. Ma la politica americana non è questo.

Dopo il 1999, il successivo allargamento della NATO è avvenuto nel 2004 con altri sette Paesi: i tre Stati baltici, la Romania, la Bulgaria, la Slovenia e la Slovacchia. A questo punto, la Russia era piuttosto contrariata. Questa seconda ondata di allargamento della NATO era una completa violazione dell'ordine postbellico concordato al momento della riunificazione tedesca. In sostanza, si trattava di un inganno fondamentale, o di una defezione, degli Stati Uniti da un accordo di cooperazione con la Russia.

Come tutti ricordano, perché la settimana scorsa si è tenuta la Conferenza sulla sicurezza di Monaco, nel 2007 il presidente Putin si è recato al CSM per dire: "Basta, quando è troppo è troppo". Naturalmente, gli Stati Uniti non hanno ascoltato.^(*14)

Nel 2008, gli Stati Uniti hanno fatto passare in gola all'Europa il loro progetto di lunga data di allargare la NATO all'Ucraina e alla Georgia. Si tratta di un progetto a lungo termine. Ho ascoltato Saakashvili a New York nella primavera del 2008, quando ha parlato al Council on Foreign Relations. Ci ha detto che la Georgia si trova nel cuore dell'Europa e che come tale sarebbe entrata nella NATO. Sono uscito, ho chiamato mia moglie e le ho detto: "Quest'uomo è pazzo, sta per far saltare in aria il suo Paese". Un mese dopo è scoppiata una guerra tra Russia e Georgia, in cui la Georgia è stata sconfitta. Gli ultimi avvenimenti a Tbilisi non sono ancora una volta utili per la Georgia, con i vostri europarlamentari che si recano sul posto per promuovere le proteste. Questo non salva la Georgia, ma la distrugge, la distrugge completamente.

Nel 2008, come tutti sanno, il nostro ex direttore della CIA William Burns, che all'epoca era ambasciatore degli Stati Uniti in Russia, inviò un lungo cablogramma diplomatico al Segretario di Stato Condoleezza Rice, notoriamente intitolato "Nyet means Nyet" (*15). Il messaggio di Burns era che l'allargamento della NATO era osteggiato dall'intera classe politica russa, non solo dal Presidente Putin.

Conosciamo il cablogramma solo grazie a Julian Assange. Credetemi, non una sola parola viene detta al popolo americano su tutto questo dal nostro governo o dai nostri principali giornali in questi giorni. Quindi, dobbiamo ringraziare Julian Assange per il memo, che possiamo leggere in dettaglio.

Come sapete, Viktor Yanukovych è stato eletto Presidente dell'Ucraina nel 2010 sulla base della neutralità dell'Ucraina. La Russia non aveva alcun interesse o disegno territoriale in Ucraina. Lo so. Sono stato lì di tanto in tanto durante questi anni. **Quello che la Russia stava negoziando nel 2010 era un contratto di locazione di 25 anni fino al 2042 per la base navale di Sebastopoli. Tutto qui. Non c'erano richieste russe per la Crimea o per il Donbas. Niente di tutto questo. L'idea che Putin stia ricostruendo l'impero russo è una propaganda infantile.** Mi scusi.

Se qualcuno conosce la storia giorno per giorno e anno per anno, questa è roba da bambini. Eppure le cose infantili sembrano funzionare meglio di quelle degli adulti. Quindi, non c'erano richieste territoriali prima del colpo di Stato del 2014. Eppure gli Stati Uniti hanno deciso che Yanukovych doveva essere rovesciato perché era favorevole alla neutralità e si opponeva all'allargamento della NATO. Si chiama operazione di cambio di regime.

Ci sono state circa un centinaio di operazioni di cambio di regime da parte degli Stati Uniti dal 1947, molte nei vostri Paesi [parlando agli eurodeputati] e molte in tutto il mondo. (*16) Questo è ciò che la CIA fa per vivere. Vi prego di saperlo. È un tipo di politica estera molto insolito. Nel governo americano, se non si gradisce l'altra parte, non si negozia con essa, ma si cerca di rovesciarla, preferibilmente di nascosto. Se non funziona di nascosto, lo si fa apertamente. Si dice sempre che non è colpa nostra. Sono loro gli aggressori. Sono l'altra parte.

Sono "Hitler". Questo viene fuori ogni due o tre anni. Che si tratti di Saddam Hussein, di Assad o di Putin, è molto comodo. È l'unica spiegazione di politica estera che viene data al popolo americano. Siamo di fronte a Monaco 1938. Non possiamo parlare con l'altra parte. Sono nemici malvagi e implacabili. Questo è l'unico modello di politica estera che sentiamo dal nostro governo e dai mass media. I mass media lo ripetono integralmente perché sono completamente subornati dal governo statunitense.

V. La rivoluzione di Maidan e le sue conseguenze

Nel 2014, gli Stati Uniti hanno lavorato attivamente per rovesciare Yanukovych. Tutti conoscono la telefonata intercettata dalla mia collega della Columbia University, Victoria Nuland, e l'ambasciatore statunitense Peter Pyatt. Non c'è prova migliore. I russi hanno intercettato la telefonata e l'hanno messa su Internet. Ascoltatela. (*17)

È affascinante. Così facendo, sono stati tutti promossi nell'amministrazione Biden. Questo è il lavoro. Quando c'è stato il Maidan, sono stato chiamato subito dopo. "Professor Sachs,

il nuovo primo ministro ucraino vorrebbe vederla per parlare della crisi economica". Così sono volato a Kiev e sono stato accompagnato in giro per il Maidan. E mi è stato raccontato come gli Stati Uniti abbiano pagato i soldi per tutte le persone intorno al Maidan, la rivoluzione "spontanea" della dignità.

Signore e signori, per favore, come sono apparsi all'improvviso tutti questi media ucraini all'epoca del Maidan? Da dove viene tutta questa organizzazione? Da dove sono arrivati tutti questi autobus? Da dove sono arrivate tutte quelle persone? Ma stiamo scherzando? Questo è uno sforzo organizzato. E non è un segreto, tranne forse per i cittadini europei e statunitensi. Tutti gli altri lo capiscono chiaramente. Poi, dopo il colpo di Stato, sono arrivati gli accordi di Minsk, in particolare Minsk II, che, per inciso, è stato modellato sull'autonomia altoatesina per l'etnia tedesca in Italia. Anche i belgi possono relazionarsi molto bene con Minsk II, che chiedeva l'autonomia e i diritti linguistici dei russofoni dell'Ucraina orientale. Minsk II è stato sostenuto all'unanimità dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.^{(*)18} Tuttavia, gli Stati Uniti e l'Ucraina hanno deciso di non applicarlo. Anche Germania e Francia, garanti del processo di Normandia, hanno lasciato che venisse ignorato. Questo rifiuto di Minsk II è stata un'altra azione unipolare americana diretta, con l'Europa che, come al solito, ha svolto un ruolo sussidiario del tutto inutile, pur essendo garante dell'accordo.

Trump ha vinto le elezioni del 2016 e ha quindi ampliato le spedizioni di armi all'Ucraina. I bombardamenti dell'Ucraina nel Donbas hanno provocato molte migliaia di morti. L'accordo di Minsk II non è stato applicato. Poi Biden è entrato in carica nel 2021. Speravo in un miglioramento, ma sono rimasto profondamente deluso ancora una volta. Ero un membro del Partito Democratico. Ora non appartengo a nessun partito perché entrambi sono comunque uguali. I Democratici sono diventati nel tempo dei veri e propri guerrafondai e non c'è stata una sola voce nel partito che abbia invocato la pace. Così come la maggior parte dei vostri parlamentari, allo stesso modo.

Alla fine del 2021, Putin ha messo sul tavolo un ultimo sforzo per raggiungere un modus operandi con gli Stati Uniti, in due bozze di accordo di sicurezza, una con l'Europa e una con gli Stati Uniti. Ha messo sul tavolo la bozza di accordo Russia-USA il 15 dicembre 2021.

A seguito di ciò, ho avuto una telefonata di un'ora con il [consigliere per la sicurezza nazionale] Jake Sullivan alla Casa Bianca, pregando: "Jake, evita la guerra. Si può evitare la guerra. Tutto ciò che gli Stati Uniti devono fare è dire: 'La NATO non si allargherà all'Ucraina'". E lui mi ha risposto: "Oh, la NATO non si allargherà all'Ucraina. Non preoccuparti".

Gli ho detto: "Jake, dillo pubblicamente". "No. No. No. Non possiamo dirlo pubblicamente". Ho chiesto: "Jake, vuoi fare una guerra per qualcosa che non accadrà mai?". E lui: "Non preoccuparti, Jeff. Non ci sarà nessuna guerra". Queste non sono persone molto intelligenti. Vi dico che, se posso darvi la mia opinione onesta, non sono persone molto brillanti. Parlano da soli. Non parlano con nessun altro. Giocano alla teoria dei giochi. Nella teoria dei giochi non cooperativi, non si parla con l'altra parte. Si stabilisce solo la propria strategia. Questa è l'essenza della teoria dei giochi non cooperativi. Non è la teoria

dei negoziati. Non è la teoria della pacificazione. È una teoria unilaterale e non cooperativa, se conoscete la teoria formale dei giochi.

È questo il loro gioco. Questo tipo di teoria dei giochi è iniziata [in applicazione] alla RAND Corporation. È quello che fanno tuttora. Nel 2019, c'è un documento della RAND, "Extending Russia: Competing from Advantageous Ground".(*19) Incredibilmente, il documento, di pubblico dominio, chiede come gli Stati Uniti dovrebbero infastidire, inimicarsi e indebolire la Russia. Questa è letteralmente la strategia. Stiamo cercando di provocare la Russia, di farla crollare, di provocare forse un cambio di regime, forse disordini, forse una crisi economica.

Questo è ciò che in Europa chiamate alleato. Quindi, ero lì con la mia frustrante telefonata con Sullivan, in piedi al freddo. Stavo cercando di passare una giornata sugli sci. "Oh, non ci sarà nessuna guerra, Jeff". Sappiamo cosa è successo dopo: l'amministrazione Biden si è rifiutata di negoziare l'allargamento della NATO. L'idea più stupida della NATO è la cosiddetta politica delle porte aperte, basata sull'articolo dieci del Trattato NATO (1949). La NATO si riserva il diritto di andare dove vuole, purché il governo ospitante sia d'accordo, senza che nessun vicino — come la Russia — abbia voce in capitolo.

Beh, io dico ai messicani e ai canadesi: "Non provateci". Trump potrebbe voler conquistare il Canada. Quindi, il governo canadese potrebbe dire alla Cina: "Perché non costruite una base militare in Ontario?". Non lo consiglierei. Gli Stati Uniti non direbbero: "Beh, è una porta aperta. Sono affari del Canada e della Cina, non nostri". Gli Stati Uniti invaderebbero il Canada.

Eppure gli adulti, anche in Europa, in questo Parlamento, nella NATO, nella Commissione europea, ripetono l'assurdo mantra che la Russia non ha voce in capitolo nell'allargamento della NATO. Sono cose senza senso. Non si tratta nemmeno di geopolitica infantile. Non è affatto un ragionamento. Così, la guerra in Ucraina si è intensificata nel febbraio 2022, quando l'amministrazione Biden ha rifiutato qualsiasi negoziato serio.

VI. La guerra in Ucraina e il controllo degli armamenti nucleari

Qual era l'intenzione di Putin nella guerra? Posso dirvi qual era la sua intenzione. Era quella di costringere Zelensky a negoziare la neutralità. Ciò è avvenuto a pochi giorni dall'inizio dell'invasione. Dovreste capire questo punto fondamentale, non la propaganda che viene scritta sull'invasione sostenendo che l'obiettivo della Russia era quello di conquistare l'Ucraina con poche decine di migliaia di truppe.

Suvvia, signore e signori. Vi prego di capire una cosa fondamentale. L'idea dell'invasione russa era di tenere la NATO fuori dall'Ucraina. E cos'è la NATO, in realtà? È l'esercito statunitense, con i suoi missili, i suoi dispiegamenti della CIA e tutto il resto. L'obiettivo della Russia era quello di tenere gli Stati Uniti lontani dal proprio confine. Perché la Russia è così interessata a questo? Se la Cina o la Russia decidessero di avere una base militare sul Rio Grande o sul confine canadese, non solo gli Stati Uniti andrebbero fuori di testa, ma ci sarebbe una guerra nel giro di dieci minuti. Quando l'Unione Sovietica ci ha provato a Cuba nel 1962, il mondo è quasi finito in un Armageddon nucleare.

Tutto questo è gravemente amplificato dal fatto che gli Stati Uniti hanno abbandonato unilateralmente il Trattato sui missili anti-balistici nel 2002, ponendo così fine al quadro di

relativa stabilità del controllo degli armamenti nucleari. Questo è estremamente importante da capire. Il quadro di controllo degli armamenti nucleari si basa, in gran parte, sul tentativo di scoraggiare un primo attacco [di decapitazione]. Il Trattato ABM era una componente fondamentale di questa stabilità. Nel 2002 gli Stati Uniti hanno abbandonato unilateralmente il Trattato ABM. Questo ha fatto esplodere la Russia. Quindi, tutto ciò che ho descritto sull'allargamento della NATO si è verificato nel contesto della distruzione del quadro nucleare da parte degli Stati Uniti. A partire dal 2010, gli Stati Uniti hanno iniziato a installare i sistemi missilistici anti-balistici Aegis in Polonia e poi in Romania. Questo non piace alla Russia.

Una delle questioni sul tavolo a dicembre e gennaio, dicembre 2021, gennaio 2022, era se gli Stati Uniti rivendicassero il diritto di installare sistemi missilistici in Ucraina. Secondo l'ex analista della CIA Ray McGovern, nel gennaio 2022 Blinken ha detto a Lavrov che gli Stati Uniti si riservano il diritto di piazzare sistemi missilistici in Ucraina.

Questo, cari amici, è il vostro alleato presunto. E ora gli Stati Uniti vogliono piazzare sistemi missilistici intermedi in Germania. Ricordate che gli Stati Uniti sono usciti dal trattato INF nel 2019. In questo momento non c'è un quadro di riferimento per gli armamenti nucleari. (*20) Essenzialmente, nessuno.

Quando Zelensky, pochi giorni dopo l'invasione russa, ha detto che l'Ucraina era pronta alla neutralità, l'accordo di pace era a portata di mano. Ne conosco i dettagli perché ho parlato con i principali negoziatori e mediatori e ho appreso molto dalle dichiarazioni pubbliche di altri. Poco dopo l'inizio dei negoziati, nel marzo 2022, è stato scambiato tra le parti un documento approvato dal Presidente Putin e presentato da Lavrov. Il tutto è stato gestito dai mediatori turchi. Nella primavera del 2022 mi sono recato ad Ankara per ascoltare in prima persona e nei dettagli cosa è successo durante la mediazione. La conclusione è questa: L'Ucraina si è allontanata, unilateralmente, da un accordo quasi raggiunto.

VII. La fine della guerra in Ucraina

Perché l'Ucraina ha abbandonato i negoziati? Perché gli Stati Uniti hanno detto loro di farlo e perché il Regno Unito ha aggiunto la ciliegina sulla torta facendo andare BoJo [Boris Johnson] a Kiev all'inizio di aprile per fare lo stesso punto. Keir Starmer si è rivelato ancora peggiore, ancora più guerrafondaio. È inimmaginabile, ma è vero. Boris Johnson ha spiegato, e potete trovarlo sul web, che la posta in gioco è niente meno che l'egemonia occidentale! Non l'Ucraina, ma l'egemonia occidentale. Michael von der Schulenberg e io ci siamo incontrati in Vaticano con un gruppo di esperti nella primavera del 2022 e abbiamo scritto un documento in cui spiegavamo che nulla di buono può derivare dal proseguimento della guerra. (*21) Il nostro gruppo ha sostenuto strenuamente, ma senza successo, che l'Ucraina dovrebbe negoziare immediatamente, perché i ritardi significherebbero morti massicce, rischio di escalation nucleare e forse una vera e propria perdita della guerra.

Non vorrei cambiare una sola parola di quello che abbiamo scritto allora. Non c'era nulla di sbagliato in quel documento. Da quando gli Stati Uniti hanno dissuaso l'Ucraina dai negoziati, forse un milione di ucraini sono morti o sono stati gravemente feriti. E i senatori

americani, che sono i più cattivi e cinici che si possano immaginare, affermano che questo è un meraviglioso dispendio di denaro americano perché non muore nessun americano. È una pura guerra per procura. Uno dei nostri senatori vicini allo Stato di New York, Richard Blumenthal del Connecticut, lo ha detto ad alta voce. Mitt Romney lo ha detto ad alta voce. È il miglior denaro che l'America possa spendere. Nessun americano sta morendo. È irreale.

Ora, per arrivare a ieri, il Progetto Ucraina degli Stati Uniti è fallito. L'idea centrale del progetto è sempre stata che la Russia avrebbe piegato la mano. L'idea centrale è sempre stata che la Russia non può resistere, proprio come sosteneva Zbigniew Brzezinski nel 1997. Gli americani pensavano che gli Stati Uniti avessero sicuramente la meglio.

Gli Stati Uniti vinceranno perché stiamo bluffando. I russi non combatteranno davvero. I russi si mobileranno davvero. Metteremo in campo l'opzione nucleare economica di tagliare la Russia fuori da SWIFT. Questo distruggerà l'economia. Le nostre sanzioni metteranno la Russia in ginocchio. Gli HIMARS li faranno fuori. Gli ATACMS, gli F-16, li metteranno in ginocchio. Onestamente, ho ascoltato questo tipo di discorsi per più di 50 anni. I nostri leader della sicurezza nazionale hanno detto sciocchezze per decenni.

Ho pregato gli ucraini di rimanere neutrali. Non ascoltate gli americani. Ho ripetuto loro il famoso adagio di Henry Kissinger, secondo cui essere nemici degli Stati Uniti è pericoloso, ma essere amici è fatale. Permettetemi di ripeterlo per l'Europa: Essere nemici degli Stati Uniti è pericoloso, ma essere amici è fatale.

VIII. L'amministrazione Trump

Concludo con alcune parole sul Presidente Donald Trump. Trump non vuole la mano perdente di Biden. Per questo è probabile che Trump e il Presidente Putin si accordino per porre fine alla guerra. Anche se l'Europa continuerà a fare la guerrafondaia, non avrà importanza. La guerra sta finendo. Perciò, per favore, tiratela fuori dal vostro sistema. Dite ai vostri colleghi. "È finita". È finita perché Trump non vuole tenersi stretto un perdente. Quella che si salverà grazie ai negoziati in corso è l'Ucraina. La seconda è l'Europa.

Il vostro mercato azionario sta salendo negli ultimi giorni a causa della "terribile notizia" dei negoziati e della potenziale pace. So che la prospettiva di una pace negoziata è stata accolta con orrore in queste stanze, ma questa è la migliore notizia che potreste ricevere. Ho cercato di contattare alcuni leader europei. Ho detto: non andate a Kiev, andate a Mosca. Negoziare con le vostre controparti. Siete l'Unione Europea. Siete 450 milioni di persone e un'economia da 20.000 miliardi di dollari. Comportatevi come tali.

L'Unione Europea dovrebbe essere il principale partner commerciale della Russia. L'Europa e la Russia hanno economie complementari. Le possibilità di scambi commerciali reciprocamente vantaggiosi sono molto forti. A proposito, se qualcuno volesse discutere di come gli Stati Uniti hanno fatto saltare il Nord Stream, sarei felice di parlare anche di questo. L'amministrazione Trump è imperialista nel profondo. Trump crede ovviamente che le grandi potenze dominino il mondo. Gli Stati Uniti saranno spietati e cinici, e sì, anche nei confronti dell'Europa. Non andate a chiedere l'elemosina a Washington. Non servirebbe a nulla. Anzi, probabilmente aumenterebbe la spietatezza. Piuttosto, si deve avere una vera politica estera europea.

Non sto dicendo che siamo in una nuova era di pace, ma siamo in un tipo di politica molto diversa, un ritorno alla politica delle grandi potenze. L'Europa ha bisogno di una propria politica estera, e non solo di una politica estera di russofobia. L'Europa ha bisogno di una politica estera che sia realistica, che comprenda la situazione della Russia, che comprenda la situazione dell'Europa, che comprenda cos'è e cosa rappresenta l'America e che cerchi di evitare che l'Europa venga invasa dagli Stati Uniti. **Non è certo impossibile che l'America di Trump sbarchi truppe in Groenlandia. Non sto scherzando, e non credo che Trump stia scherzando.** L'Europa ha bisogno di una politica estera, una vera politica estera. L'Europa ha bisogno di qualcosa di diverso dal "Sì, tratteremo con il signor Trump e lo incontreremo a metà strada". Sapete come sarà? Mi chiami dopo.

Vi prego di avere una politica estera europea. Dovrete convivere con la Russia per molto tempo, quindi vi prego di negoziare con la Russia. Ci sono questioni reali di sicurezza sul tavolo sia per l'Europa che per la Russia, ma la boria e la russofobia non servono affatto alla vostra sicurezza. Non serve affatto alla sicurezza dell'Ucraina. L'avventura americana a cui lei ha aderito e di cui ora è il principale cheerleader ha contribuito a causare circa 1 milione di vittime ucraine.

IX. Sul Medio Oriente e la Cina

Per quanto riguarda il Medio Oriente, per inciso, gli Stati Uniti hanno ceduto completamente la politica estera a Netanyahu 30 anni fa. **La lobby di Israele domina la politica americana.** Non dubitate di questo. Potrei spiegare per ore come funziona. È molto pericolosa. **Spero che Trump non distrugga la sua amministrazione e, peggio ancora, il popolo palestinese, a causa di Netanyahu, che considero un criminale di guerra che è stato adeguatamente incriminato dalla Corte penale internazionale.**(*22)

L'unico modo per l'Europa di avere la pace ai confini con il Medio Oriente è la soluzione dei due Stati. C'è un solo ostacolo: il veto degli Stati Uniti nel Consiglio di Sicurezza dell'ONU, per volontà della lobby di Israele. Quindi, se volete che l'UE abbia una certa influenza, dite agli Stati Uniti di togliere il veto. In questo modo l'Unione Europea sarebbe insieme a circa 160 altri Paesi del mondo. Gli unici che si oppongono a uno Stato palestinese sono fondamentalmente Stati Uniti, Israele, Micronesia, Nauru, Palau, Papua Nuova Guinea, Argentina e Paraguay.(*23)

Il Medio Oriente è un luogo in cui l'Unione Europea potrebbe avere una grande influenza geopolitica. Eppure, l'Europa ha taciuto sul JCPOA e sull'Iran e circa metà dell'Europa ha taciuto sui crimini di guerra di Israele e sul blocco della soluzione dei due Stati.

Il sogno più grande di Netanyahu è la guerra tra Stati Uniti e Iran. E non si è arreso. Non è impossibile che arrivi anche una guerra tra Stati Uniti e Iran. Ma l'Europa potrebbe fermarla, se l'Europa ha una sua politica estera. **Spero che Trump metta fine alla presa di Netanyahu sulla politica americana.** Anche in caso contrario, l'UE può collaborare con il resto del mondo per portare la pace in Medio Oriente.

Infine, per quanto riguarda la Cina, vorrei dire che la Cina non è un nemico. La Cina è solo una grande storia di successo. È per questo che gli Stati Uniti la considerano un nemico, perché la Cina ha un'economia più grande di quella degli Stati Uniti (misurata in prezzi

internazionali). Gli Stati Uniti resistono alla realtà. L'Europa non dovrebbe farlo. Ripeto, la Cina non è un nemico né una minaccia. È un partner naturale dell'Europa nel commercio e nella salvaguardia dell'ambiente globale.

Questo è tutto. Molte grazie.

Note

(*1) Trascrizione modificata dell'intervento del professor Jeffrey Sachs al Parlamento europeo in occasione dell'evento intitolato "La geopolitica della pace", ospitato dall'ex segretario generale aggiunto delle Nazioni Unite e attuale eurodeputato della BSW Michael von der Schulenburg, il 19 febbraio 2025. La trascrizione è stata modificata per chiarezza e corredata di note a piè di pagina e collegamenti ipertestuali.

(*2) Che è diventato parte di un progetto condotto dal Prof. Graham Allison della Harvard Kennedy School of Government con il consigliere economico di Gorbaciov Grigory Yavlinsky e pubblicato nel libro *Window of Opportunity: The Grand Bargain for Democracy in the Soviet Union*, Pantheon Books, 1991.

(*3) Richard Darman, dell'OMB, la mette in questi termini. "Nel definire l'interesse degli Stati Uniti, dobbiamo essere un po' machiavellici. Qual è l'importo minimo necessario per tranquillizzare un regime con il quale vogliamo lavorare su altre questioni? In altre parole, qual è il minimo indispensabile per far procedere le cose. Non credo che dobbiamo preoccuparci della decomposizione dell'URSS. Se questa è la nostra comprensione interna, allora possiamo andare avanti pubblicamente". Più avanti, Darman aggiunge: "Voglio sembrare serio senza ingannare noi stessi. Abbiamo già abbastanza ingredienti per un buon pacchetto di pubbliche relazioni". (enfasi nell'originale)

(*4) Si veda anche il mio articolo "How the Neocons Chose Hegemony Over Peace in the Early 1990s", disponibile qui:

<https://www.jeffsachs.org/newspaper-articles/bfsmbpe4plx7cc6lgxhf37lx249r22?rq=how%20the%20neocons>

(*5) Si veda Dennis Fritz, *Deadly Betrayal: The Truth about why the United States Invaded Iraq*, OR Books, 2024. Link qui: <https://orbooks.com/catalog/deadly-betrayal/>

(*6) <https://www.youtube.com/watch?v=ogM0EjYbPRk>

(*7) Si trattò di un accordo, anche se verbale, in quanto Gorbaciov sottolineò agli Stati Uniti e alla Germania l'importanza dell'impegno americano-tedesco a non espandere la NATO verso est.

(*8) Molti dei documenti chiave si trovano qui <https://nsarchive.gwu.edu/briefing-book/russia-programs/2017-12-12/nato-expansion-what-gorbachev-heard-western-leaders-early> e qui <https://nsarchive.gwu.edu/briefing-book/russia-programs/2018-03-16/nato-expansion-what-yeltsin-heard>.

(*9) Ecco cosa scrive Brzezinski: "L'unica vera opzione geostrategica della Russia – l'opzione che potrebbe dare alla Russia un vero ruolo internazionale e anche massimizzare l'opportunità di trasformarsi e modernizzarsi socialmente – è l'Europa. E non un'Europa qualsiasi, ma l'Europa transatlantica dell'UE e della NATO in fase di allargamento. Questa Europa sta prendendo forma, come abbiamo visto nel capitolo 3, e probabilmente rimarrà strettamente legata all'America. È questa l'Europa a cui la Russia dovrà rapportarsi, se vuole evitare una pericolosa isolazione geopolitica". Brzezinski, Zbigniew. *La Grande Scacchiera: American Primacy and Its Geostrategic Imperatives* (p. 118). Basic Books. 1997.

(*10) Mi riferisco alla telefonata Trump-Pu^n del 12 febbraio 2025 e alle dichiarazioni che sono seguite in rapida successione.

(*11) Mackinder scrisse nel 1919 il libro *Democratic Ideals and Reality*, basandosi sul suo precedente lavoro *The Geographical Pivot of History* del 1904.

(*12) Si veda l'intervista rilasciata dall'ex comandante supremo della NATO, il generale Wesley Clark, nel 2011 a Democracy, in cui gli è stato detto da un funzionario del Pentagono: "Stiamo per attaccare e distruggere i governi di 7 Paesi in cinque anni – inizieremo con l'Iraq, e poi ci sposteremo in Siria, Libano, Libia, Somalia, Sudan e Iran".

(*13) Nel 1996, Netanyahu e i suoi consiglieri americani hanno pubblicato il documento "Clean Break: A New Strategy for Securing the Realm" con l'Ins[^]tute for Advanced Strategic and Poli[^]cal Studies. Questa nuova strategia di "rottura netta" invitava Israele a rifiutare il quadro di "terra in cambio di pace". In pratica, Israele non si sarebbe ritirato dalle terre occupate dai palestinesi nel 1967 in cambio della pace regionale. Al contrario, Israele avrebbe continuato la sua politica di occupazione fino a quando non avesse ottenuto la "pace in cambio della pace", ridisegnando il Medio Oriente a suo piacimento. Il ridisegno della mappa della regione consisteva nel rovesciare i governi che si opponevano al dominio di Israele. Link qui: https://www.dougfeith.com/docs/Clean_Break.pdf

(*14) Il 10 febbraio 2007, il Presidente russo Vladimir Pu[^]n ha tenuto un discorso alla 43a Conferenza sulla sicurezza di Monaco. Il discorso è disponibile qui <http://en.kremlin.ru/events/president/transcripts/24034>

(*15) La nota dell'ambasciatore William Burns Nyet Means Nyet: Russia's NATO Enlargement Redlines. Il memo è disponibile qui https://wikileaks.org/plusd/cables/08MOSCOW265_a.html

(*16) La politologa Lindsey O'Rourke ha documentato 64 operazioni segrete di cambio di regime da parte degli Stati Uniti tra il 1947 e il 1989 e ha concluso che "le operazioni di cambio di regime, specialmente quelle condotte segretamente, hanno spesso portato a una prolungata instabilità, guerre civili e crisi umanitarie nelle regioni colpite". O'Rourke, Covert Regime Change: America's Secret Cold War, 2018. A partire dal 1989, esistono numerose prove del coinvolgimento della CIA in Siria, Libia, Ucraina, Venezuela e molti altri Paesi.

(*17) Link alla trascrizione della telefonata trapelata tra il Vicesegretario di Stato Victoria Nuland e l'Ambasciatore USA in Ucraina, Geoffrey Pyatt <https://www.bbc.com/news/world-europe-26079957>

(*18) L'accordo di Minsk II è stato approvato dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite con la risoluzione 2202, adottata all'unanimità il 17 febbraio 2015. <https://press.un.org/en/2015/sc11785.doc.htm>

(*19) Link al documento RAND: https://www.rand.org/pubs/research_reports/RR3063.html

(*20) Gli Stati Uniti si sono formalmente ritirati dal Trattato sulle forze nucleari a raggio intermedio (INF) il 2 agosto 2019, dopo un periodo di sospensione di sei mesi iniziato il 2 febbraio 2019.

(*21) L'incontro in Vaticano era la Sessione di Economia Fraterna sul Giubileo 2025: La speranza nei segni dei tempi. Link qui: <https://www.vaticannews.va/it/mondo/news/2020-02/economia-papa-francesco-ambiente.html>

(*22) "Benjamin NETANYAHU, Primo Ministro di Israele, e Yoav GALLANT, Ministro della Difesa di Israele, hanno la responsabilità penale per i seguenti crimini di guerra e crimini contro l'umanità commessi sul territorio dello Stato di Palestina". Link alla CPI: <https://www.icc-cpi.int/news/statement-icc-prosecutor-karim-aa-khan-kc-applications-arrest-warrants-situation-state>

(*23) Le Nazioni Unite possono porre fine al conflitto mediorientale accogliendo la Palestina come membro. Link al mio articolo qui: <https://www.aljazeera.com/opinions/2025/1/10/the-un-can-end-the-middle-east-conflict-by-welcoming-palestine-as-a-member>